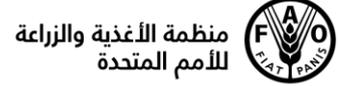


هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة
العالمية



منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

CX/CAC 18/41/13

البند 12 من جدول الأعمال

مايو/أيار 2018

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

هيئة الدستور الغذائي

الدورة الحادية والأربعون

المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة، روما، إيطاليا، 2-6 يوليو/تموز 2018

الاستعراض المنتظم لإدارة عمل الدستور الغذائي: تقرير الفترة 2017-2018¹

(من إعداد أمانة الدستور الغذائي)

1- الغاية

تهدف هذه الوثيقة إلى عرض الخلاصات والتوصيات المنبثقة عن استعراض التعاون بين هيئة الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى المعنية بوضع المعايير. ويرد التقرير كاملاً، بما في ذلك مدة الاستعراض، والفترة التي شملها، والمنهجية التي اعتمدها ومصادره ونتائجه، في المرفق الأول.

2- معلومات أساسية

1-2 كان الرصد والإبلاغ من جانب الأمانة بشأن العلاقات مع المنظمات الدولية الأخرى (بما في ذلك مع المنظمات الأخرى المعنية بوضع المعايير) محصورين حتى اللحظة بتسجيل قائمة بالفعاليات والاجتماعات التي تم حضورها، من دون أي تجميع منهجي لتفاصيل أخرى بشأن فرص التآزر الممكنة بين الدستور الغذائي وبين المنظمات المعنية بوضع المعايير.

2-2 وقد تم اختيار موضوع استعراض عام 2017 من أجل معالجة هذه الثغرة ومتابعة النشاط رقم 1-3-2 للخطة الاستراتيجية. فضلاً عن ذلك، توقعت الأمانة أن ينجح استعراض أدق لممارسات إدارة عمل المنظمات الأخرى المعنية بوضع المعايير، في إرشاد تخطيط عملها وإدارته، وبالتالي المساهمة في الهدف الاستراتيجي 4 أي "تنفيذ ممارسات فعالة وكفوءة لإدارة العمل".

¹ أدرجت هذه الوثيقة أيضاً في جدول أعمال الدورة الخامسة والسبعين للجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، تحت البند 6.

3- خلاصات التقرير

خلص التقرير إلى:

- (1) وجود فرص لتحسين التعاطي مع المنظمات الدولية المعنية بوضع المعايير والتحاور معها، بما يعود بمنافع على الطرفين. ومن الضروري على وجه الخصوص تعزيز: (أ) كيفية تقديم الدستور الغذائي نفسه للمنظمات الخاضعة للمراجعة وكيفية إبلاغه عن عملياته/أنشطته (بالإضافة إلى المحاضر الرسمية للاجتماعات)؛ (ب) وكيفية معالجة الدستور الغذائي للمعلومات الواردة من المنظمات الخاضعة للاستعراض والإبلاغ عنها.
- (2) وأن المنظمات الخاضعة للاستعراض، شأنها شأن الدستور الغذائي، قد زادت استخدامها لأدوات تكنولوجيا المعلومات والاتصال في عملية وضع المعايير، مع أنها تعتمد بصورة كبيرة على الاجتماعات وجهاً لوجه في مستهلّ عملية وضع المعايير، أو حينما تتعثر المناقشات. ويشكّل العمل الإلكتروني للجان الدستور الغذائي قناة هامة للمنظمات الدولية المعنية بوضع المعايير من حيث مساهمتها في عملية صياغة المواصفات لدى الدستور الغذائي. إلا أن هذا المجال يحتاج إلى مزيد من الدعم والتحسينات.
- (3) وأنّ المنظمات الدولية المعنية بوضع المعايير تواجه تحديات مشابهة لتلك التي يواجهها الدستور الغذائي على صعيد قياس درجة تقبل معاييرها، ورصدها والإبلاغ عنها.
- (4) وأن هناك مستوى مرتفع من التناسق في نهج استعراض المعايير الموضوعة من قبل المنظمات الدولية الأخرى. فإن للمنظمات الخاضعة للاستعراض إما عملية استعراض مستندة إلى الاحتياجات وإما عملية استعراض دورية. ويتبع الدستور الغذائي بشكل رئيسي أيضاً عملية قائمة على الاحتياجات لاستعراض مواصفاته، إلا أنه يجري استعراضاً دورياً للمبيدات.
- (5) وفيما أن العديد من المنظمات الدولية المعنية بوضع المواصفات تحيل إلى الدستور الغذائي وإلى مواصفاته، هناك عدم تناسق في نهج الدستور الغذائي المتعلق بالإحالة المرجعية إلى المنظمات الدولية الأخرى أو إلى معاييرها.²

² على سبيل المثال: (1) تحيل الإجراءات الموحدة لوضع مواصفات الدستور والنصوص ذات الصلة (وهي عبارة عن عملية تدريجية)، تحت الخطوة 2، إلى توصيات الاتحاد الدولي لمنتجات الألبان دون سواه من المنظمات الدولية أخرى؛ (2) وإن لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات هي اللجنة الوحيدة التي نظرت و/أو أيدت مباشرة المخرجات الصادرة عن المنظمات الأخرى المعنية بوضع المعايير؛ (3) وقد حذفت الإحالات المرجعية السابقة إلى منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي واللجنة الاقتصادية لأوروبا الواردة في اختصاصات لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة، تجنباً للاستثناء الضمني لمنظمات أخرى ذات صلة.

-4 التوصيات

يوصى بأن تقوم الدورة الخامسة والسبعين للجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي بما يلي:

- (1) النظر في تنفيذ استعراض لكيفية تبسيط عملية الدستور الغذائي من دون المساس بقيمه (أي التعاون والشمولية وبناء التوافق والشفافية)؛
- (2) ومناقشة جدوى إرساء نهج أكثر انتظاماً في استعراض مواصفات الدستور الغذائي.
- (3) ومناقشة أية من المبادئ يجب اعتمادها (في حال وجدت) في ما خص الإحالة المرجعية إلى مواصفات/أساليب المنظمات الدولية الأخرى (سواء أكانت منظمات حكومية دولية أم منظمات غير حكومية)، من أجل تسخير التأزر وتفاذي ازدواج المعايير، أو خفضه.
- (4) ويطلب إلى الأمانة ما يلي:

- (أ) إنشاء جهة تنسيق موحدة ضمن أمانة الدستور الغذائي لأجل المراقبين؛
- (ب) واستطلاع حلول تكنولوجيا المعلومات والاتصال من أجل ترتيب المعلومات المتعلقة بأنشطة الدستور الغذائي بما يتناسب مع احتياجات واهتمامات المنظمات المعنية بوضع المعايير (والمراقبين عامة)، وتعزيز الدعم التدريبي وحلول مكتب المساعدة في صفحة الدستور الغذائي المخصص لمجموعات العمل الإلكترونية؛
- (ج) وتقييم الاحتياجات المحددة لجهات الاتصال التابعة للدستور الغذائي التي تعمل كجهات اتصال للمنظمات الأخرى المعنية بوضع المعايير، إلى جانب الدستور الغذائي؛
- (د) وبالتعاون مع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، النظر في ما إذا كانت "الشراكة من أجل وضع القواعد على الصعيد الدولي" بقيادة منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، تشكل منتدى مناسباً لمناقشة تحسين رصد استخدام المعايير الدولية وتقييمها؛
- (هـ) ونشر أية وثائق إرشادية أولية للمراقبين لدى الدستور الغذائي (مثلاً حول كيفية التواصل بين لجان الدستور)؛
- (و) والتواصل مع المنظمات المشمولة بالاستعراض، كلاً على حدة، لمناقشة ضرورة مشاركة ممثلي الدستور الغذائي في أي من أنشطتها، ومتابعة اقتراحاتها لأجل التعاون المستقبلي.

المرفق الأول

تقرير عن استعراض التعاون بين هيئة الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى المعنية بوضع المعايير للفترة 2017-2018"

1- مقدمة

وافقت هيئة الدستور الغذائي (الهيئة) في دورتها التاسعة والثلاثين المنعقدة في عام 2016، على وقف النقاش بشأن اختصاصات عملية داخلية لاستعراض ممارسات إدارة عمل الدستور وسير عمل اللجنة التنفيذية، تقودها الأمانة. إلا أنّ الهيئة قد طلبت أن تقوم أمانة الدستور الغذائي باستعراض إدارة العمل بشكل منتظم، كجزء من رصدها للخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي للفترة 2014-2019. وقد ركّز أول استعراض منتظم على مجموعات العمل الإلكترونية.

وقامت أمانة الدستور بإبلاغ اللجنة التنفيذية خلال دورتها الرابعة والسبعين بأن عملية الاستعراض المنتظم الثانية ستركز على التعاون مع المنظمات الدولية الأخرى المعنية بوضع المعايير. وبناء على الخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي للفترة 2014-2019،³ تناول الاستعراض تقييم حالة التعاون الراهنة بين الدستور الغذائي وبين المنظمات الحكومية وغير الحكومية المعنية بوضع المعايير التي لها صفة مراقب، وصياغة توصيات من شأنها تعزيز التعاون وتحديد الممارسات الجيدة وفرص التأزر الممكنة.

يعرض هذا التقرير موجزاً بالنتائج الأولية التي توصل إليها الاستعراض، التماساً للتعليقات الراجعة من الأعضاء والمراقبين بمن فيهم أولئك الذين يشملهم الاستعراض، سوف يسترشد به التقرير النهائي.

2- معلومات أساسية

كان الرصد والإبلاغ من جانب الأمانة بشأن العلاقات مع المنظمات الدولية الأخرى (بما في ذلك مع المنظمات الأخرى المعنية بوضع المعايير) محصورين حتى اللحظة بتسجيل قائمة بالفعاليات والاجتماعات التي تم حضورها، من دون أي تجميع منهجي لتفاصيل أخرى بشأن فرص التأزر الممكنة بين الدستور الغذائي وبين المنظمات المعنية بوضع المعايير.

وقد تم اختيار موضوع استعراض عام 2017 من أجل معالجة هذه الثغرة ومتابعة النشاط رقم 1-3-2 للخطة الاستراتيجية. وفضلاً عن ذلك، توقّعت الأمانة أن ينجح استعراض أدقّ لممارسات إدارة عمل المنظمات الأخرى المعنية بوضع المعايير، في إرشاد تخطيط عملها وإدارته، وبالتالي المساهمة في الهدف الاستراتيجي 4 "تنفيذ ممارسات فعّالة وكفوءة لإدارة العمل."

³ النشاط 1-3-2: تشجيع التعاون مع المنظمات الحكومية وغير الحكومية الدولية الأخرى المعنية بوضع المعايير، من أجل دعم صياغة مواصفات الدستور الغذائي ذات الصلة، وتعزيز الوعي بمواصفات الدستور الغذائي وفهمها واستخدامها؛ المؤشر: خضوع التعاون الحالي بين المنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية للاستعراض، وتحديث الإجراءات عند الاقتضى.

3- المنهجية

3-1 التوقيت

أجرت الأمانة الاستعراض بين سبتمبر/أيلول 2017 وفبراير/شباط 2018.

3-2 اختيار المنظمات

بغية ضمان تحليل مفصّل للتعاون مع المنظمات الدولية الأخرى المعنية بوضع المعايير ولممارستها في إدارة العمل، تم اختيار عيّنة مكوّنة من 18 منظمة بصفة مراقب لدى الدستور الغذائي بناءً على المعايير التالية:

- (1) أن تشمل ولاية المنظمة أو أنشطتها الرئيسية على صياغة المعايير الدولية أو الأساليب؛
- (2) أو أن تشارك المنظمة في الاجتماع المشترك بين الوكالات بشأن أساليب التحليل؛
- (3) أو أن تكون المنظمة جهازاً معنياً بتوحيد المعايير وتشكل مرجعاً في مجال شواغل تجارية محددة، بموجب اتفاق الحواجز التقنية أمام التجارة لمنظمة التجارة العالمية.

وترد قائمة مفصّلة بالمنظمات المختارة في المرفق الأول. أما الجدول 1 أدناه فيعرض نبذة موجزة رفعت إلى اللجنة التنفيذية لإبداء التعليقات بشأنها في أكتوبر/تشرين الأول 2017.

الجدول 1: المنظمات التي تم اختيارها للاستعراض، مقسّمة بحسب نوع الجهة المراقبة

منظمة غير حكومية	منظمات حكومية دولية
الجمعية الأمريكية الدولية لكيميائي الحبوب	المنظمة الإقليمية للتوحيد القياسي في أفريقيا
الجمعية الأمريكية لكيميائي النفط	المكتب الدولي للأوزان والمقاييس والمكاييل
رابطة جماعات العاملين في التحليل الكيميائي	المجلس الدولي لزيت الزيتون
الرابطة الأوروبية للجمعيات المعنية بأمراض البطن	منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي
المحفل الدولي لاعتماد هيئات إصدار شهادات النوعية	المكتب الدولي للكروم والنبيذ
الاتحاد الدولي لحركات الزراعة العضوية	المنظمة الدولية لعلم القياس القانوني
المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس	هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية
الاتحاد الدولي للكيمياء البحتة والتطبيقية	لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا
لجنة بلدان الشمال لتحليل الأغذية	
منظمة الدستور الصيدلي للولايات المتحدة	

* استثنيت بسبب قلة البيانات

ولم يشمل الاستعراض التعاون مع المنظمة العالمية لصحة الحيوان والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات. وتربط الدستور الغذائي علاقات خاصة بالمنظمة العالمية لصحة الحيوان وبالاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، بموجب اتفاق منظمة التجارة العالمية بشأن تطبيق تدابير الصحة والصحة النباتية. أما مناقشات لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة بشأن التعاون بين الدستور الغذائي والمنظمة العالمية لصحة الحيوان، فقد اختتمت مؤخراً فقط.⁴

وبالمثل، استثنى الاستعراض التعاون مع الاتحاد الدولي لمنتجات الألبان لكونه المنظمة الوحيدة (غير الحكومية) بصفة مراقب المذكورة في الإجراءات الموحدة لوضع مواصفات الدستور الغذائي وما يتصل بها من نصوص (تحت الخطوة 2)، وهو قد كان بمثابة جهة استشارية تقنية أساسية للدستور الغذائي منذ تأسيسه.

3-3 الأدوات المستخدمة لجمع المعلومات

1-3-3 البحث المكتبي

تناول البحث معلومات عامة عن المنظمات المختارة التي توفرت من خلال وثائق عمل الدستور الغذائي، وتقارير لجان الدستور الغذائي والمواقع الإلكترونية للمنظمات.

2-3-3 استطلاع الرأي

أرسل استطلاع رأي إلى المنظمات الـ 18 في نوفمبر/تشرين الثاني 2017 (استجابت له 16 منظمة). وقد تمحورت الأسئلة حول المواضيع التالية:

- (1) المعلومات العامة؛
- (2) والعضوية؛
- (3) والقدرات؛
- (4) وطرق العمل؛
- (5) وتبادل المعلومات والمشاركة في أنشطة الدستور الغذائي؛
- (6) والتعاون المستقبلي.

ويحتوي المرفق الثاني بعض البيانات المنبثقة عن الردود على استطلاع الرأي حيث ترد وفقاً لترتيب النتائج.

⁴ الفقرات 44 إلى 75 من الوثيقة رقم REP14/GP

3-3-3 عمليات الاستجواب

تم استجواب ست منظمات وجهاً لوجه فيما استجوبت عشر منظمات إما عبر الفيديو أو عبر محادثات هاتفية جماعية. وترد قائمة بالأشخاص المستجوبين في المرفق الثالث.

3-3-4 تقديم النتائج التماساً للتعليقات

بين شهري مارس/آذار وأبريل/نيسان 2018، دعي رؤساء لجان الدستور الغذائي والأعضاء والمراقبون، بمن في ذلك الجهات الخاضعة للاستعراض، إلى تقديم تعليقات بشأن النتائج تحت القسم 4، واقترح أية توصيات من أجل تعزيز تعاون هيئة الدستور الغذائي مع غيرها من المنظمات المعنية بوضع المعايير.

فتقدم ما مجموعه 10 أعضاء في الدستور الغذائي وست منظمات لها صفة مراقب، بتعليقات جرت مراعاتها لدى إعداد التقرير النهائي للاستعراض.

4- نتائج الاستعراض

يقدم هذا القسم نتائج الاستعراض عبر استنباط المواضيع المشتركة بناء على المعلومات المفصلة التي جمعت بالطريقة الموصوفة في القسم 4.

1-4 معلومات عامة

ساد انطباع عام بأن تعاون الدستور الغذائي مع المنظمات المعنية بوضع المعايير ليس منهجياً، ويعتمد اعتماداً كبيراً على مبادرة المنظمات الأخرى إلى دعوة ممثلي الدستور الغذائي لحضور الاجتماعات ذات الصلة، وتحديد عمليات الدستور لوضع المواصفات ذات الصلة، والمساهمة في تلك العمليات عند الاقتضى.

2-4 العضوية

مقارنةً بالمنظمات الأخرى المعنية بوضع المعايير التي تتكوّن عضويتها من أجهزة حكومية وطنية أو أجهزة تابعة للحكومة⁵، تتمتع هيئة الدستور الغذائي بالعضوية الأكبر (188ش) وتليها المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس (162). وإن أكثر من 20 في المائة من الأجهزة الأعضاء في المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس⁶، لا سيما من أفريقيا ومنطقة البحر الكاريبي، قد كانت أيضاً جهات اتصال وطنية للدستور الغذائي وهي مملّمة بالتالي بإجراءات وضع المعايير لدى كل من المنظمين. وإن نسبة التقاطع بين جهات الاتصال للدستور الغذائي وبين جهات الاتصال القطرية (حيث ينطبق ذلك) لدى سائر المنظمات تتراوح بين صفر و7 في المائة.

⁵ المنظمة الإقليمية لتوحيد القياسي في أفريقيا، والمكتب الدولي للأوزان والمقاييس والمكاييل، وهيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، والمجلس الدولي لزيت الزيتون، والمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والمنظمة الدولية لعلم القياس القانوني، والمكتب الدولي للكروم والنبيد واللجنة الاقتصادية لأوروبا.

⁶ للمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس صفة مراقب. ولكنّ بعضاً من أعضائها عبارة عن وكالات حكومية (فيما أنّ أعضاء آخرين عبارة عن أجهزة خاصة) وثمة درجة معينة من التقاطع بين أعضائها وأعضاء الدستور الغذاء. وقد أدرجت هذه المنظمة في مقارنة العضويات.

3-4 القدرات

1-3-4 القدرة على التعاون مع الدستور الغذائي

تفاوتت قدرات المنظمات الخاضعة للاستعراض على صعيد تعاطيها بشؤون الدستور الغذائي. ففي حين أن معظمها (أي 62 في المائة) لديه على الأقل شخص واحد مختص بشؤون الدستور الغذائي، ليست للبقية جهة اتصال محددة أو أنها في صدد تحديد جهة اتصال. وإن أكثر من نصف المنظمات الحكومية الدولية المعنية بوضع المعايير (63 في المائة) قد اعتبرت غياب نقطة الاتصال الموحدة (أو المراقبين بشكل عام) لدى أمانة الدستور الغذائي بمثابة عثرة. وقد عبّرت تلك المنظمات كذلك عن تمنيها تلقي معلومات بشأن أنشطة الدستور الغذائي في الوقت المناسب وبشكل يراعي احتياجاتها بصورة أفضل.

2-3-4 تقديم بناء القدرات إلى أعضاء المنظمات

بالنسبة إلى أنشطة بناء القدرات المقدمة إلى الأعضاء، أبلغت المنظمات الخاضعة للاستعراض بنسبة عالية (50 في المائة) عن عقد دورات تدريبية وحلقات عمل وحلقات دراسية. وتضمنت الأنشطة الأخرى: بناء القدرات التقنية أو مشاريع/برامج التعاون؛ وتقديم حسومات على الرسوم أو توفير الوصول المجاني إلى منتجات وخدمات معينة؛ وإدراج الدورات التدريبية والتثقيفية في الاجتماعات السنوية؛ وتقديم الدعم المالي لمشاركة البلدان النامية.

4-4 طرق العمل

1-4-4 اللغات

تستخدم معظم المنظمات الخاضعة إلى الاستعراض لغتين رسميتين على الأقل تشملان اللغة الإنكليزية لدى 94 في المائة منها والفرنسية لدى 44 في المائة. ولا تستخدم أية من تلك المنظمات جميع اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة، وقد أبلغ ربعها فقط⁷ عن استخدامه أكثر من لغتين رسميتين.

2-4-4 استهلال عملية وضع المعايير

أبلغ نصف المنظمات عن السماح لجهات من غير الأعضاء (أي شركات وشبكات وجمعيات القطاع الخاص وبلدان)، بالإضافة إلى المنظمات الأعضاء، باستهلال عملية صياغة جديدة. ولاحظت أربع منظمات أنه، بعكس ما هي الحال عليه في الدستور الغذائي، لموظفي الأمانة القدرة على استهلال عملية صياغة معيار جديد أو أسلوب جديد.

⁷ المجلس الدولي لزيت الزيتون، والمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس، والمكتب الدولي للكروم والنبيد واللجنة الاقتصادية لأوروبا.

4-4-3 المدة الزمنية لصياغة المعايير

أبلغت جميع المنظمات التي قامت بإصدار ما يزيد عن واحد أو اثنين من المعايير أو الأساليب، أن المدة المتوسطة لعملية الصياغة تراوحت بين سنة واحدة وثلاث سنوات - وهي مدة أفضل بكثير من متوسط الأربع سنوات لدى الدستور الغذائي. وقد اعتبرت منظمتان أن بطء وتيرة عملية وضع المواصفات لدى الدستور الغذائي من التحديات الرئيسية التي تعرقل التعاون. كما سلطتا الضوء على انتقالهما مع الوقت، من عملية غير مرنة تدريجية، إلى عملية لصياغة المعايير أقل رسمية وقائمة على الاحتياجات، الأمر الذي ساعد في زيادة السرعة والكفاءة بصورة عامة.

4-4-4 عملية وضع المعايير

قام أكثر من نصف المنظمات باستخدام أنظمة للاجتماعات عبر الإنترنت (مثل ويبكس وسكايب)، ونظم لإدارة المعارف على الإنترنت أو "الشبكات الداخلية للأعضاء" مثل (شاربونت وغروبلوب وكليسبايس) في عمليات وضع المعايير. وعلى عكس الدستور الغذائي، فإن 80 في المائة من المنظمات الخاضعة للاستعراض قد استخدمت أيضاً بصورة منهجية نظاماً للتصويت على الإنترنت في سياق عملياتها لوضع المعايير.

4-4-5 دور الدستور الغذائي في صياغة المواصفات

فيما أن لهيئة الدستور الغذائي صفة مراقب أو دور كجهة للاتصال في العديد من المنظمات، ما يحولها تلقي وثائق الاجتماعات والدعوات، فقد شارك ممثلو الدستور الغذائي في عمليات صياغة المعايير/الأساليب لدى أربع منظمات فقط خاضعة للاستعراض.⁸ أما المنظمات التي لم يشارك الدستور الغذائي في عملياتها لوضع المعايير فمستعدة للترحيب بمشاركة مثليه في أي من الاجتماعات ذات الصلة مستقبلاً.

4-4-6 استعراض المعايير

امتلك نصف المنظمات عملية خاصة به للاستعراض الدوري لمعايير/أساليبه، تنفذ على فترات فاصلة تتراوح بين ثلاث سنوات (كما في حال الاتحاد الدولي لحركات الزراعة العضوية) وخمس سنوات (كما في حال المنظمة الإقليمية للتوحيد القياسي في أفريقيا والمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس) وعشر سنوات (كما في حال لجنة بلدان الشمال لتحليل الأغذية). وفيما أنّ المنظمات الأخرى قد نفذت هي أيضاً عمليات استعراض، فإن قرارات استهلالها قد ارتكزت على الاحتياجات التي قامت عضويتها أو أصحاب المصلحة الخارجيون بتحديدتها أو الإبلاغ عنها، أو على تطورات اقتصادية هامة (مثل تزايد التجارة الدولية بسلعة محددة).

⁸ المجلس الدولي لزيت الزيتون، والمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس، والمكتب الدولي للكروم والبيد، واللجنة الاقتصادية لأوروبا.

4-4-7 استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصال

فيما أنّ منظّمتنا عدة قد عزّزت استخدامها لتكنولوجيا المعلومات والاتصال في الفترة الأخيرة، إلا أنّها بقيت تفضل الاجتماعات وجهاً لوجه بدلاً من الاجتماعات الافتراضية، لدى أولى مراحل عملية صياغة المعايير/الأساليب، أو في حال تعدّد التوصل إلى وفاق. واستخدمت المنظمات مواقعها الإلكترونية لنشر معاييرها/أساليبها، فيما أنّ منظمة واحدة فقط من أصل أربع منظمات قد طبعت نسخاً ورقية عنها كإجراء إضافي. أما الأدوات الإضافية لتكنولوجيا المعلومات والاتصال التي استخدمت للنشر فقد تمثلت في البريد الإلكتروني (31 في المائة) والمواقع الإلكترونية للأعضاء أو أصحاب المصلحة (13 في المائة) ووسائل التواصل الاجتماعي (19 في المائة).

4-4-8 رصد استخدام المعايير/الأساليب

إنّ غالبية المنظمات (75 في المائة)، ترصد أو بدأت مؤخراً إلى حدّ معيّن برصد استخدام المعايير/الأساليب التي وضعتها. إلا أنّ مستوى التفصيل لذلك الرصد قد كان متفاوتاً بدرجة كبيرة، ولم تقم أية من المنظمات بنشر منتظم للمعلومات بشأن اعتماد معاييرها/أساليبها لعامة الجمهور. وفي معظم الحالات أجري الرصد لغايات داخلية. وتميل المنظمات الحكومية الدولية إلى الاعتماد على المعلومات التي تبليغها بها حكوماتها الأعضاء، من خلال استبيانات أو الإبلاغ عن تشريعات تتضمن إحالات مرجعية إلى معايير محددة. أما المنظمات غير الحكومية فتميل إلى رصد استخدام المعايير/الأساليب من خلال رصد تنزيلها والمبيعات، وحين ينطبق ذلك، الأدلة المتناقلة من القطاع الخاص.

4-5 تبادل المعلومات والمشاركة في أنشطة الدستور الغذائي

4-5-1 اجتماعات الدستور الغذائي

حضرت المنظمات بمعظمها (75 في المائة) بوتيرة منتظمة دورات لجنة واحدة على الأقل من لجان الدستور الغذائي، فيما حضر نصفها أيضاً دورةً سنوية واحدة على الأقل للهيئة خلال السنوات الأربع الأخيرة. وهي تبلغ عادةً عن آخر المستجدات بشأن أنشطتها أو تغييراتها التنظيمية في تلك المناسبات. وبإستثناء هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، لم تشارك أية من المنظمات الخاضعة للاستعراض في اجتماعات لجنة التنسيق الإقليمية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية.

4-5-2 مجموعات العمل الإلكترونية

اعتُبرت المشاركة في مجموعات العمل الإلكترونية الشكل الرئيسي لمشاركة المنظمات الخاضعة للاستعراض في أنشطة وضع معايير الدستور الغذائي، عقب حضور اجتماعات الهيئة. ومن أصل تلك المنظمات التي شاركت في مجموعات العمل الإلكترونية (63 في المائة)، اعتُبرت منظمتان أنّ موقع الدستور الغذائي الخاص بمجموعات العمل الإلكترونية صعب الاستخدام، وشجعتنا أمانة الدستور الغذائي على تعزيز سهولة استخدامه.

4-5-3 القنوات الأخرى

أبلغ حوالي نصف المنظمات الخاضعة للاستعراض عن ممارسات تقدم وثائق العمل أو إبداء التعليقات على نصوص الدستور الغذائي. وقد شارك عدد قليل فقط من المنظمات في مجموعات العمل الفعلية (31 في المائة) أو في حلقات عمل الدستور الغذائي أو حلقات العمل الإلكترونية أو في أشكال أخرى من الاجتماعات (13 في المائة).

4-5-4 الإحالات المرجعية المتبادلة

أوردت معظم المنظمات (75 في المائة) إحالات مرجعية إلى مواصفات الدستور الغذائي، ضمن المعايير أو الأساليب أو الوثائق التوجيهية الصادرة عنها، فيما أن الدستور الغذائي قد أورد إحالات مرجعية إلى منظمات (تمثل في المائة من مجمل المنظمات الخاضعة للاستعراض) طوّرت أساليب محددة للتحليل وأخذ العينات⁹. وقامت ما نسبته 60 في المائة من المنظمات تقريباً بذكر تعاونها مع الدستور الغذائي على مواقعها الإلكترونية.

4-6 التعاون في المستقبل

4-6-1 دوافع التعاون والفرص المتعلقة به

اعتبر نصف المنظمات (44 في المائة) أن المشاركة في اجتماعات الدستور الغذائي وفعالياته بمثابة الفرصة الرئيسية للتعاون. وبشكل خاص، علّقت المنظمات المعنية بصياغة الأساليب قيمةً كبيرة على عمل لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات، والاجتماع المشترك بين الوكالات الذي يعقد قبل دورات هذه اللجنة¹⁰. واعتبرت عدة منظمات المعنية بصياغة الأساليب أن الاجتماع المشترك بين الوكالات مبرر رئيسي لمشاركتها في عمل الدستور الغذائي. وقد تعاونت عدة منظمات (31 في المائة) مع الدستور الغذائي من أجل الاتصال بمجموعة أوسع من أصحاب المصلحة والتوعية بالمواضيع التي تعمل عليها. وأشارت منظمة واحدة من أصل أربع إلى موضوع محدد أو إلى مواصفات للدستور الغذائي على أنها الفرصة الرئيسية للتعاون (مثل عدم اليقين بشأن المقاييس، ومواصفات الدستور الغذائي المتعلقة باللحوم، وتنقيح تحليل المخاطر ونقاط المراقبة الحرجة، وتقييم الامتثال من قبل أطراف ثالثة).

⁹ في بعض لجان الدستور الغذائي، خضعت الإحالات المرجعية إلى المعايير الصادرة عن منظمات دولية أخرى، إلى نقاش مستفيض وأحياناً إلى اختلاف في الآراء. وتشمل الأمثلة المناقشات حول الإحالات المرجعية إلى: نصوص اللجنة الاقتصادية لأوروبا لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي لدى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضرة الطازجة، ومعايير المكتب الدولي للكروم والنبيذ لدى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، ومعايير المجلس الدولي لزيت الزيتون لدى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيتون.

¹⁰ إن الهدف من الاجتماع المشترك بين الوكالات هو تعزيز التعاون بين المنظمات الدولية (المنظمات الدولية غير الحكومية والمنظمات الحكومية الدولية) بشأن أساليب التحليل وأخذ العينات، وما يتصل بها من إجراءات ضمان الجودة ودعم احتياجات هيئة الدستور الغذائي والأجهزة التابعة لها ولا سيما لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات. ويعقد الاجتماع المشترك بين الوكالات عادة قبل التمام دورة لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات.

2-6-4 التحديات

إن التحديات على مستوى التعاون مع الدستور الغذائي التي حددتها المنظمات قد تفاوتت بشكل كبير بين منظمة وأخرى، وقد اعتبرت أكثر من منظمتين هذه المسألة بمثابة تحد في حالات معدودة وحسب. وهي تشمل:

(1) غياب جهة اتصال موحدة للدستور الغذائي أو مرفق لتوفير معلومات تتناسب واحتياجات المنظمات واهتماماتها (38 في المائة)؛ (2) ونقص الموارد للمشاركة فعلياً في كل أنشطة الدستور الغذائي ذات الصلة (31 في المائة)؛ (3) وهيكلية هيئة الدستور الغذائي والتفاعلات المعقدة بين اللجان (مثل التفاعل بين لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات وغيرها من اللجان المعنية بالمواضيع العامة) (19 في المائة)؛ (4) والدور المحدود للجهات المراقبة في توفير مساهمات فعالة في مواصفات الدستور الغذائي (19 في المائة).

3-6-4 الاقتراحات

أعربت المنظمات كافة عن اهتمامها في استمرار تعاونها مع الدستور الغذائي أو تعزيزه. وقد كانت المنظمات المعنية بصياغة الأساليب مهمة بوجه خاص بمواصلة العمل على أساليب التحليل وأخذ العينات الموصى بها (الوثيقة CCMAS STAN 234-1999)، وإضفاء طابع رسمي على الاجتماع المشترك بين الوكالات. وإن بعض المنظمات، بما فيها تلك التي كان لها مستوى أعلى من التفاعل مع الدستور الغذائي في الماضي (المكتب الدولي للأوزان والمقاييس والمكاييل والمنظمة الدولية لعلم القياس القانوني واللجنة الاقتصادية لأوروبا)، قد أعربت عن اهتمامها بعقد اجتماعات مشتركة على مستوى الأمانة لمناقشة التعاون في المستقبل. وقام بعض المنظمات، بما فيها المنظمات الحكومية الدولية على المستوى الإقليمي (المنظمة الإقليمية للتوحيد القياسي في أفريقيا، وهيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية) في زيادة قدرتها على المشاركة وتوفير التمثيل الإقليمي في اجتماعات لجان الدستور الغذائي ومجموعات العمل الإلكترونية. وتضمنت بعض الاقتراحات القيمة الأخرى بشأن التعاون المستقبلي: إرساء آليات أفضل للتواصل على كافة مستويات اللجان التقنية وجهات الاتصال الوطنية؛ والمطبوعات المشتركة، واستمرار إصدار الدعوات المتبادلة إلى الفعاليات والاجتماعات ذات الصلة؛ والعمل المشترك حول أهداف التنمية المستدامة، والمواضيع الشاملة مثل الغش في الأغذية.

5- الخلاصات:

بناء على النتائج الواردة في القسم 4، يخلص الاستعراض إلى ما يلي:

- (1) وجود فرص لتحسين التعاطي مع المنظمات الدولية المعنية بوضع المعايير والتحاور معها، بما يعود بمنافع على الطرفين. ومن الضروري على وجه الخصوص تعزيز: (أ) كيفية تقديم الدستور الغذائي نفسه للمنظمات الخاضعة للمراجعة وكيفية إبلاغه عن عملياته/أنشطته (بالإضافة إلى المحاضر الرسمية للاجتماعات)؛ (ب) وكيفية معالجة الدستور الغذائي للمعلومات الواردة من المنظمات الخاضعة للاستعراض والإبلاغ عنها.

- (2) وأن المنظمات الخاضعة للاستعراض، شأنها شأن الدستور الغذائي، قد زادت استخدامها لأدوات تكنولوجيا المعلومات والاتصال في عملية وضع المعايير، مع أنها تعتمد بصورة كبيرة على الاجتماعات وجهاً لوجه في مستهلّ عملية وضع المعايير، أو حينما تتعثر المناقشات. ويشكّل العمل الإلكتروني للجان الدستور الغذائي قناة هامة للمنظمات الدولية المعنية بوضع المعايير من حيث مساهمتها في عملية صياغة المواصفات لدى الدستور الغذائي. إلا أن هذا المجال يحتاج إلى مزيد من الدعم والتحسينات.
- (3) وأن المنظمات الدولية المعنية بوضع المعايير تواجه تحديات مشابهة لتلك التي يواجهها الدستور الغذائي على صعيد قياس درجة تقبل معاييرها، ورصدها والإبلاغ عنها.
- (4) وأن هناك مستوى مرتفع من التناسق في نهج استعراض المعايير الموضوعة من قبل المنظمات الدولية الأخرى. فإن للمنظمات الخاضعة للاستعراض إما عملية استعراض مستندة إلى الاحتياجات وإما عملية استعراض دورية. ويتبع الدستور الغذائي بشكل رئيسي أيضاً عملية قائمة على الاحتياجات لاستعراض مواصفاته، إلا أنه يجري استعراضاً دورياً للمبيدات.
- (5) وفيما أن العديد من المنظمات الدولية المعنية بوضع المواصفات تحيل إلى الدستور الغذائي وإلى مواصفاته، هناك عدم تناسق في نهج الدستور الغذائي المتعلق بالإحالة المرجعية إلى المنظمات الدولية الأخرى أو إلى معاييرها.¹¹

6- التوصيات

- يوصى بأن تقوم الدورة الخامسة والسبعين للجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي بما يلي:
- (5) النظر في تنفيذ استعراض لكيفية تبسيط عملية الدستور الغذائي من دون المساس بقيمه (أي التعاون والشمولية وبناء التوافق والشفافية)؛
- (6) ومناقشة جدوى إرساء نهج أكثر انتظاماً في استعراض مواصفات الدستور الغذائي.
- (7) ومناقشة أية من المبادئ يجب اعتمادها (في حال وجدت) في ما يخص الإحالة المرجعية إلى مواصفات/أساليب المنظمات الدولية الأخرى (سواء أكانت منظمات حكومية دولية أم منظمات غير حكومية)، من أجل تسخير التآزر وتفاذي ازدواج المعايير، أو خفضه.

¹¹ على سبيل المثال: (1) تحيل الإجراءات الموحدة لوضع مواصفات الدستور والنصوص ذات الصلة (وهي عبارة عن عملية تدريجية)، تحت الخطوة 2، إلى توصيات الاتحاد الدولي لمنتجات الألبان دون سواه من المنظمات الدولية الأخرى؛ (2) وإن لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات هي اللجنة الوحيدة التي نظرت و/أو أيدت مباشرة المخرجات الصادرة عن المنظمات الأخرى المعنية بوضع المعايير؛ (3) وقد حذفت الإحالات المرجعية السابقة إلى منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي واللجنة الاقتصادية لأوروبا الواردة في اختصاصات لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة تجنباً للاستثناء الضمني لمنظمات أخرى ذات صلة.

(8) ويطلب إلى الأمانة ما يلي:

- (ز) إنشاء جهة تنسيق موحدة ضمن أمانة الدستور الغذائي لأجل المراقبين؛
- (ح) واستطلاع حلول تكنولوجيا المعلومات والاتصال من أجل ترتيب المعلومات المتعلقة بأنشطة الدستور الغذائي بما يتناسب مع احتياجات واهتمامات المنظمات المعنية بوضع المعايير (والمراقبين عامة)، وتعزيز الدعم التدريبي وحلول مكتب المساعدة في صفحة الدستور الغذائي المخصص لمجموعات العمل الإلكترونية؛
- (ط) وتقييم الاحتياجات المحددة لجهات الاتصال التابعة للدستور الغذائي التي تعمل كجهات اتصال للمنظمات الأخرى المعنية بوضع المعايير، إلى جانب الدستور الغذائي؛
- (ي) وبالتعاون مع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، النظر في ما إذا كانت "الشراكة من أجل وضع القواعد على الصعيد الدولي" بقيادة منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، تشكل منتدى مناسباً لمناقشة تحسين رصد استخدام المعايير الدولية وتقييمها؛
- (ك) ونشر أية وثائق إرشادية أولية للمراقبين لدى الدستور الغذائي (مثلاً حول كيفية التواصل بين لجان الدستور)؛
- (ل) والتواصل مع المنظمات المشمولة بالاستعراض، كلاً على حدة، لمناقشة ضرورة مشاركة ممثلي الدستور الغذائي في أي من أنشطتها، ومتابعة اقتراحاتها لأجل التعاون المستقبلي.

الملحق الأول: المنظمات التي تم اختيارها للاستعراض

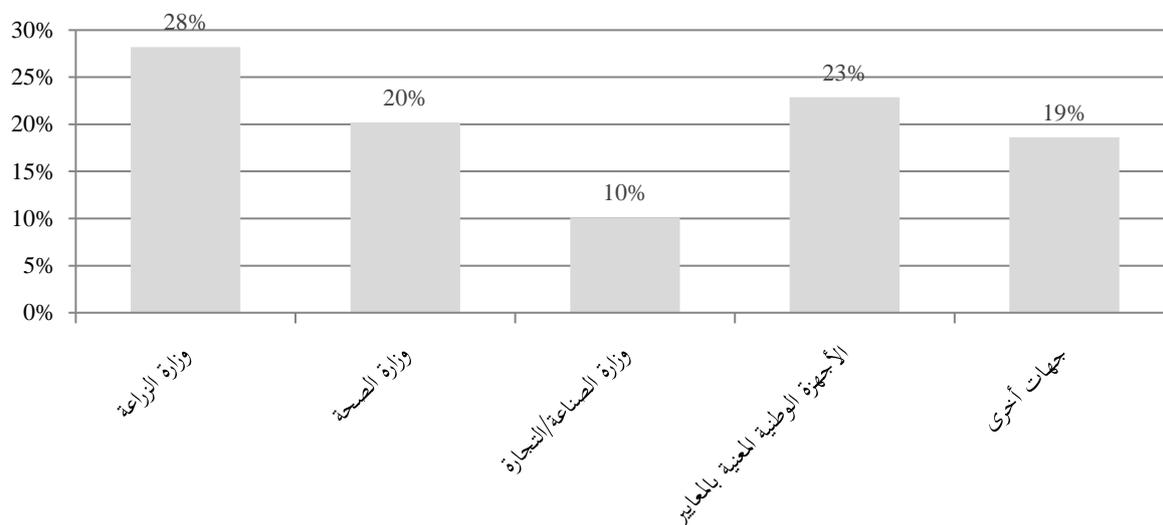
الموقع الإلكتروني	المهمة أو الأنشطة ذات الصلة	صفة مراقب لدى الدستور الغذائي	المنظمة
www.aaccnet.org	النشاط ذو الصلة: تقدم أساليب وبرامج لكفاءة التحليل، تركز على البقول والحبوب بما في ذلك المواصفات المتعلقة بالتجارة وسلامة الأغذية/الأعلاف والتوسيم وتجهيز الأغذية	منظمة غير حكومية	الجمعية الأمريكية الدولية لكيميائي الحبوب
www.aoac.org	المهمة: الارتقاء بالسلامة الغذائية وبالصحة العامة عبر الجمع بين الأعضاء والمنظمات، ودعوة خبراء من حول العالم من ذوي الاهتمامات المختلفة والمتخصصين بصياغة المواصفات والأساليب والتكنولوجيات ذات الأهمية العالمية ويتأكد صلاحيتها.	منظمة غير حكومية	رابطة الجماعات المعنية بالتحليل
www.aocs.org	النشاط ذو الصلة: وضع أساليب للتحليل تستخدم في التجارة العالمية والبحوث، وإجراء اختبارات للكفاءة؛ وتوفير مواد مرجعية؛ والتنسيق مع الجهات الأخرى المعنية بصياغة المعايير بما فيها المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس والدستور الغذائي.	منظمة غير حكومية	الجمعية الأمريكية لكيميائي النفط
www.aoecs.org	النشاط ذو الصلة: تقدم معيار الرابطة والحفاظ عليه لتوفير الإرشاد والشروط التقنية للمنتجين ومفتشي سلامة الأغذية من أجل تصنيع منتجات خالية من الغلوتين.	منظمة غير حكومية	الرابطة الأوروبية للجمعيات المعنية بأمراض البطن
www.arso-oran.org	المهمة: تيسير التجارة ضمن أفريقيا وحول العالم عبر توفير معايير متوائمة وتيسير تنفيذها.	منظمة حكومية دولية	المنظمة الإقليمية للتوحيد القياسي في أفريقيا
www.bipm.org	الأنشطة ذات الصلة: تنسيق المقارنات الدولية بين المعايير الوطنية للقياس المتفق على أولويتها العليا؛ وإرساء المعايير المرجعية المناسبة والحفاظ عليها من أجل استخدامها كأساس للمقارنات الدولية الرئيسية على أعلى المستويات، وتوفير المعايير المختارة بناء عليها.	منظمة حكومية دولية	المكتب الدولي للأوزان والمقاييس والمكاييل
www.gso.org.sa	الأنشطة ذات الصلة: صياغة واعتماد وتحديث ونشر لوائح تقنية، ومعايير للخليج، وإجراءات تقييم الامتثال في الخليج للسلع والمنتجات، وأجهزة للقياس والمعايرة، وتعريف ورموز ومصطلحات تقنية، ومعايير لأخذ العينات والتفتيش والاختبار والمعايرة بحسب قواعد التنفيذ ذات الصلة؛ وإعداد لوائح ومعايير تقنية لمنطقة الخليج بناء على توجيهات المنظمة في ما يخص العمل التقني.	منظمة حكومية دولية	هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية
www.iaf.nu	النشاط ذو الصلة: وضع و/أو الاعتراف بالإجراءات والممارسات الملائمة لإجراء تقييمات الامتثال عالمياً، وضمان تطبيقها عالمياً من قبل أعضاء جهاز الاعتماد التابع للمحفل الدولي لاعتماد هيئات إصدار الشهادات النوعية، وأجهزته المعتمدة لإصدار الشهادات و/أو التسجيل و/أو التفتيش.	منظمة غير حكومية	المحفل الدولي لاعتماد هيئات إصدار شهادات النوعية

الموقع الإلكتروني	المهمة أو الأنشطة ذات الصلة	صفة مراقب لدى الدستور الغذائي	المنظمة
www.ifoam.bio	النشاط ذو الصلة: المناصرة وتوفير الكفاءات لاستحداث بيئة مؤاتية للسياسات بما في ذلك صياغة معايير الزراعة العضوية وتأييدها.	منظمة غير حكومية	الاتحاد الدولي لحركات الزراعة العضوية
www.internationaloliveoil.org	النشاط ذو الصلة: التشجيع على توسيع التجارة الدولية بزيت الزيتون، وزيتون المائدة، وصياغة معايير لتجارة المنتجات وتحديثها وتحسين الجودة.	منظمة حكومية دولية	المجلس الدولي لزيت الزيتون
www.iso.org	المهمة: التشجيع على توحيد المعايير، وما يتصل به من أنشطة في العالم بهدف تيسير التبادل الدولي للسلع والخدمات، وتنمية التعاون في أوساط الأنشطة الثقافية والعلمية والتكنولوجية والاقتصادية.	منظمة غير حكومية	المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس
www.iupac.org	النشاط ذو الصلة: توفير المصطلحات، بما في ذلك تسمية عناصر جديدة في الجدول الدوري، والوسائل الموحدة للقياس، والأوزان الذرية وغير ذلك من البيانات ذات التقييم الحجج.	منظمة غير حكومية	الاتحاد الدولي للكيمياء البحتة والتطبيقية
www.nmkl.org	النشاط ذو الصلة: توفير وسائل موثوق بها للأغذية والأعلاف.	منظمة غير حكومية	لجنة بلدان الشمال لتحليل الأغذية
www.oecd.org	النشاط ذو الصلة: إرساء مجموعة واسعة من المعايير الدولية التي تتراوح مواضيعها من الزراعة إلى الضريبة فسلامة المواد الكيميائية.	منظمة حكومية دولية	منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي
www.oiml.org	النشاط ذو الصلة: وضع لوائح ومعايير نموذجية ووثائق ذات صلة لاستخدامها من قبل سلطات القياس القانوني والقطاع.	منظمة حكومية دولية	المنظمة الدولية لعلم القياس القانوني
www.oiv.int	المهمة: المساهمة في الموازنة الدولية للممارسات والمعايير القائمة، وبحسب المقتضى، إعداد معايير دولية جديدة من أجل تحسين ظروف إنتاج وتسويق منتجات الكروم والنبيد والمساعدة في ضمان وضع مصالح المستهلكين في الاعتبار.	منظمة حكومية دولية	المكتب الدولي للكروم والنبيد
www.unece.org	الأنشطة ذات الصلة: تيسير تكامل وتعاون أكبر بين بلدانها الأعضاء والتشجيع على التنمية المستدامة والازدهار الاقتصادي من خلال: الحوار بشأن السياسات، والتفاوض بشأن الصكوك القانونية الدولية، ووضع اللوائح والمعايير، وتبادل أفضل الممارسات وتطبيقها فضلاً عن الخبرة الاقتصادية والتقنية والتعاون التقني للبلدان التي يمر اقتصادها بمرحلة انتقالية.	الأمم المتحدة	لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا
www.usp.org	المهمة: تحسين الصحة حول العالم من خلال المعايير العامة وما يتصل بها من برامج تساعد في ضمان جودة الأدوية والأغذية وسلامتها ومنفعتاتها.	منظمة غير حكومية	منظمة الدستور الصيدلي للولايات المتحدة

الملحق الثاني: بيانات أساسية

النتيجة 5-2: العضوية

جهات الاتصال التابعة للدستور الغذائي موزعة بحسب الجهة المستضيفة



الدستور الغذائي	المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس	المنظمة الدولية لعلم القياس القانوني	المكتب الدولي للأوزان والمقاييس	لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا	المكتب الدولي للكروم والنبيذ	المجلس الدولي لزيت الزيتون	منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	المنظمة الإقليمية للتوحيد القياسي في أفريقيا	هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية
عدد البلدان الأعضاء*	162	62	58	56	46	42	35	36	7
النسبة المئوية لجهات الاتصال الوطنية المطابقة لعدد جهات الاتصال للدستور الغذائي	/	22	1	0	7	غير متوافرة	غير متوافرة	7	3

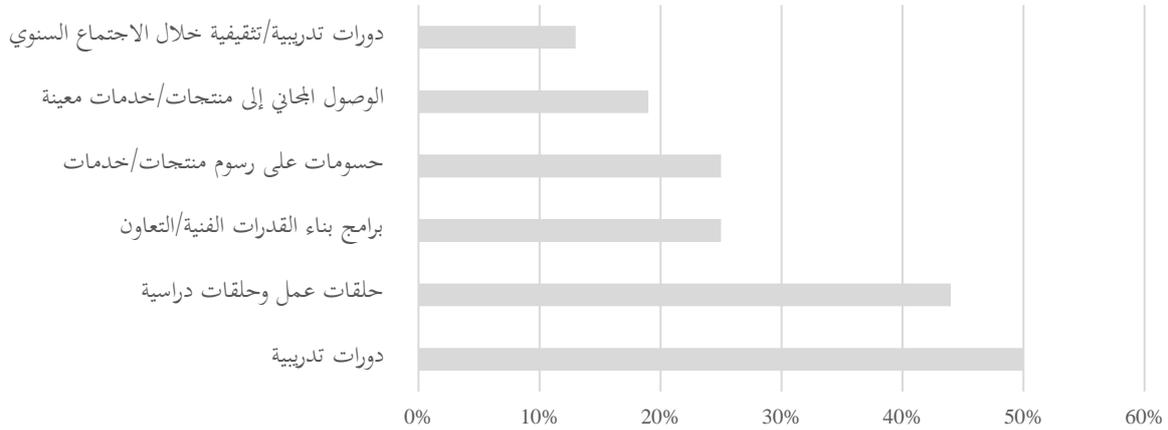
* اعتباراً من سبتمبر/أيلول 2017

النتيجة 5-3-1: القدرة على التعاون مع الدستور الغذائي

منظمة الدستور الصيدلي للولايات المتحدة		وحدة
المكتب الدولي للكروم والبيد	لا	
المنظمة الدولية لعلم القياس القانوني	لا	
منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	3 وحدات	
لجنة بلدان الشمال لتحليل الأغذية	1	
المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس	1	
المجلس الدولي لزيت الزيتون	وحدة	
الاتحاد الدولي لحركات الزراعة العضوية	لا	
المحفل الدولي لاعتماد هيئات إصدار شهادات النوعية	لا	
هيئة التقييم لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية	2	
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا	لا	
المكتب الدولي للأوزان والمقاييس والمكاييل	1	
المنظمة الإقليمية للتوحيد القياسي في أفريقيا	1	
الرابطة الأوروبية للجمعيات المعنية بأمراض البطن	2	
الجمعية الأمريكية لكيماوي النفط	1	
الجمعية الأمريكية الدولية لكيماوي الحبوب	لا	
		الموظفون المختصون بشؤون الدستور الغذائي*

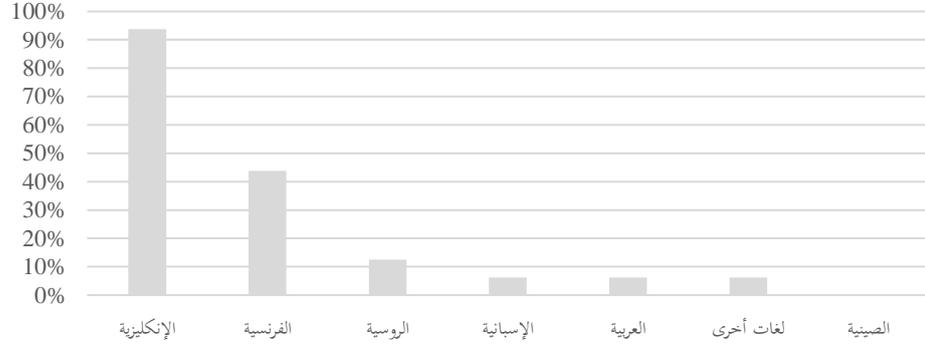
* تعني كلمة "لا" عدم وجود شخص مخصص يعمل على شؤون الدستور الغذائي ولكن هناك جهة اتصال

النتيجة 5-3-2: بناء القدرات المقدم إلى أعضاء المنظمات



النتيجة 5-4-1: اللغات

اللغات الرسمية للمنظمات الخاضعة للاستعراض

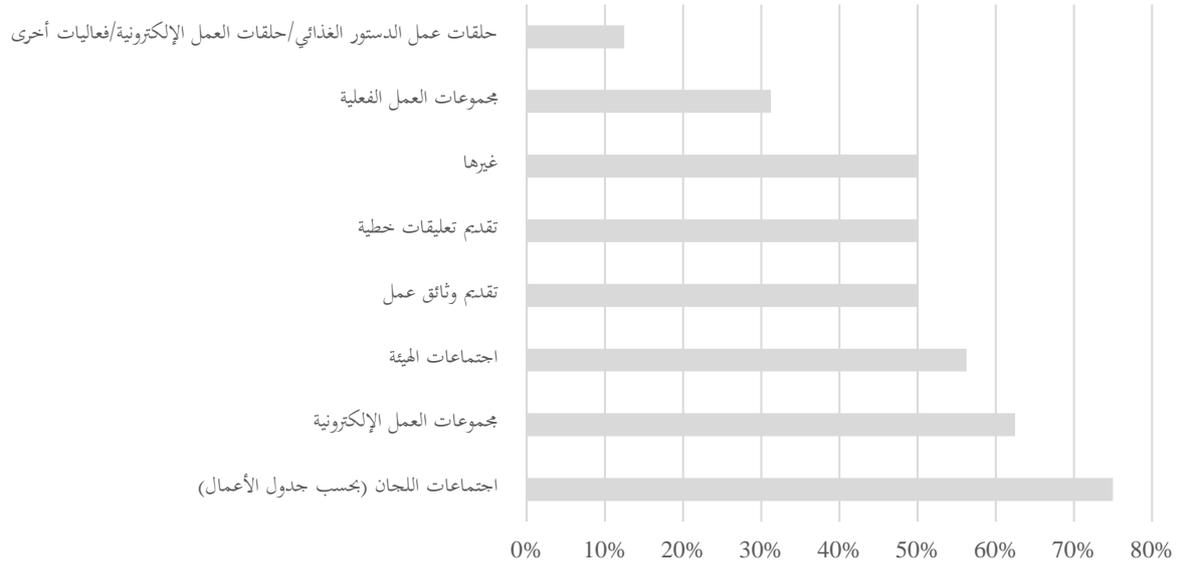


النتيجة 5-4-3: المدة الزمنية لوضع المعايير

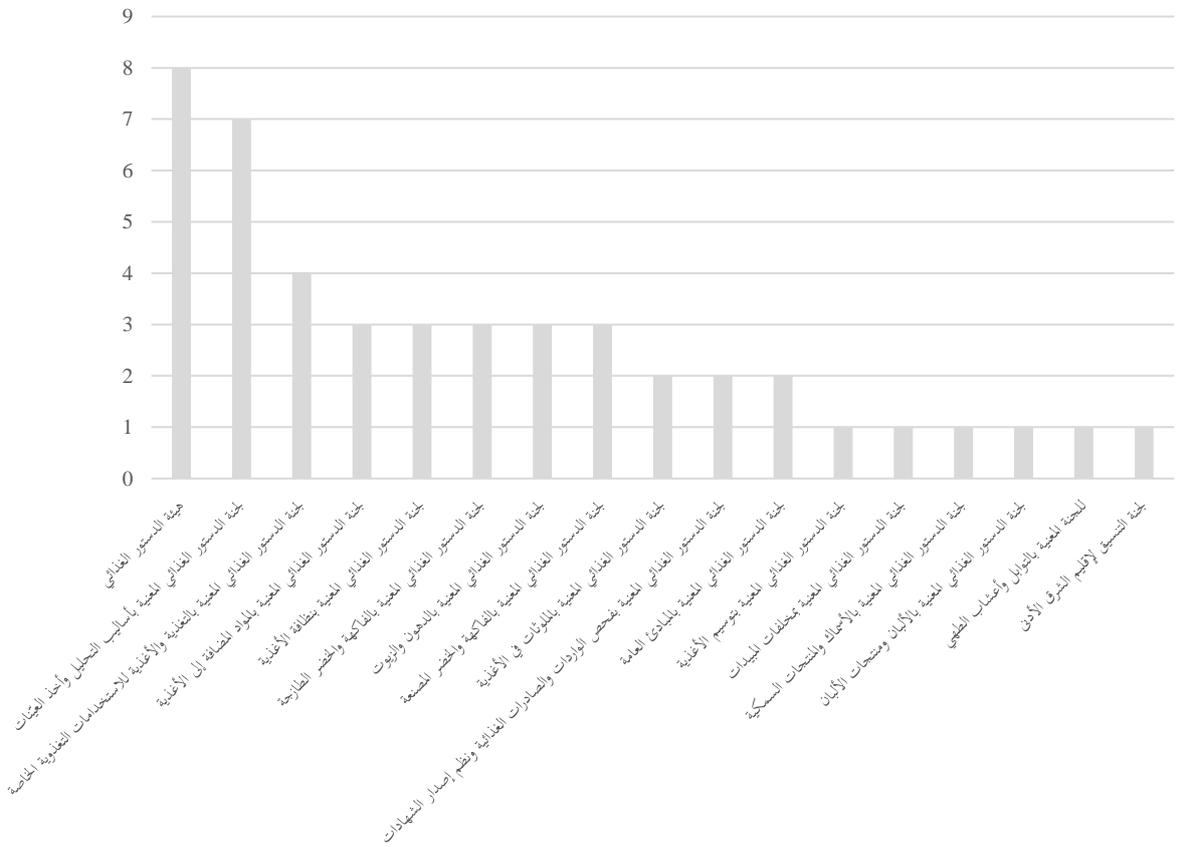
منظمة الدستور الصيدلي للولايات المتحدة	3
المكتب الدولي للكروم والبيد	3
المنظمة الدولية لعلم القياس القانوني	3
منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	غير متوفرة
لجنة بلدان الشمال لتحليل الأغذية	3
المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس	2
الجلس الدولي لريت الزيتون	/
الاتحاد الدولي لحركات الزراعة العضوية	غير متوفرة
المجلس الدولي لاعتماد هيئات إصدار شهادات النوعية	غير متوفرة
هيئة التقييم لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية	1
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا	3
المكتب الدولي للأوزان والمقاييس والمكاييل	غير متوفرة
المنظمة الإقليمية للتوحيد القياسي في أفريقيا	2
رابطة الجمعيات الأوروبية للجوفيات	غير متوفرة
الجمعية الأمريكية لكيميائي النفط	1
الجمعية الأمريكية الدولية لكيميائي الجيوب	غير متوفرة
	المدة المتوسطة مقاسة بالسنوات

النتيجة 5-7: تبادل المعلومات والمشاركة في أنشطة الدستور الغذائي

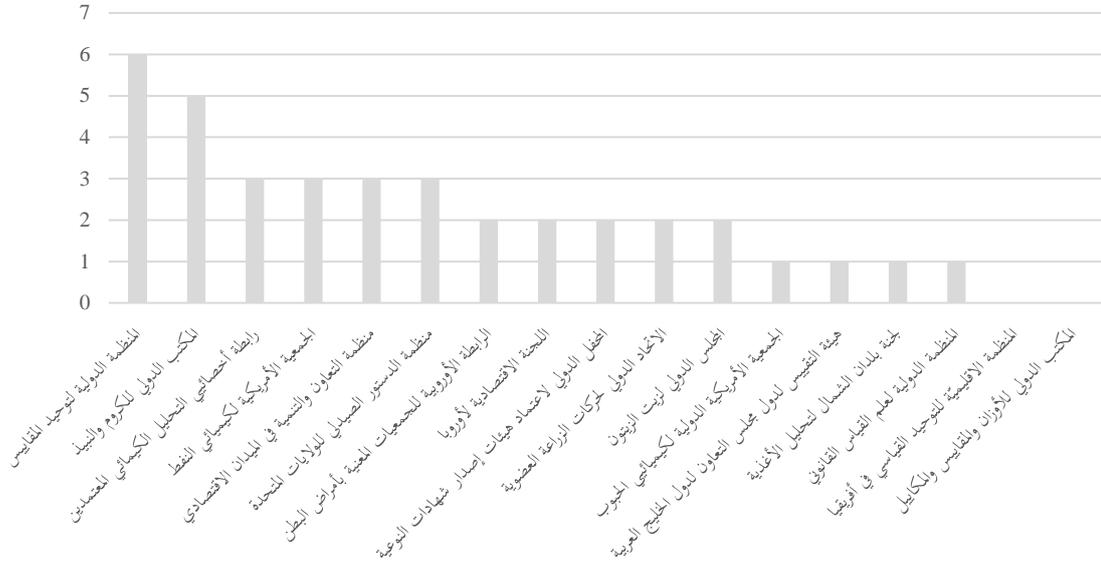
المشاركة في أنشطة الدستور الغذائي



عدد المنظمات المشاركة في اجتماعات الدستور الغذائي



عدد لجان الدستور الغذائي التي تم حضورها بانتظام



النتيجة 5-7-4: الإحالات المرجعية المتبادلة

منظمة الدستور الصيدلي للولايات المتحدة		
المكتب الدولي للكروم والنبذ	X	
المنظمة الدولية لعلم القياس القانوني		
منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	X	
لجنة بلدان الشمال لتحليل الأغذية	X	
المنظمة الدولية لتوحيد القياس	X	
المجلس الدولي لزيت الزيتون	X	
الإتحاد الدولي لحركات الزراعة العضوية	X	
المجلس الدولي لاعتماد هيئات إصدار شهادات النوعية		
هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية	X	
لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا	X	
المكتب الدولي للأوزان والمقاييس والمكاييل		
المنظمة الإقليمية لتوحيد القياس في أفريقيا	X	
الرابطة الأوروبية للصناعات الغذائية بأمراض البطن	X	
الجمعية الأمريكية لکیمیائي النقط	X	
الجمعية الأمريكية الدولية لکیمیائي الحبوب	X	
نورد المنظمة إشارات مرجعية إلى نصوص الدستور الغذائي ضمن معاييرها/ أساليبها		

الملحق الثالث: قائمة بأسماء الأشخاص المستجوبين

الاسم	المنظمة	اللقب الوظيفي
Anne Bridges	الجمعية الأمريكية الدولية لكيميائي الحبوب	مديرة فنية
Darryl Sullivan	رابطة الجماعات المعنية بالتحاليل	مدير الشؤون الصناعية والتنظيمية
Hertha Deutsch	الرابطة الأوروبية لجمعية الجوفيات	مندوبة لدى الدستور الغذائي ورئيسة الجمعية النمساوية لأمراض البطن
Sarah Sleet	الرابطة الأوروبية للجمعيات المعنية بأمراض البطن	رئيسة
Reuben Gisore	المنظمة الإقليمية للتوحيد القياسي في أفريقيا	مدير تقني
Robert Wielgosz	المكتب الدولي للأوزان والمقاييس والمكاييل	رئيس قسم الكيمياء
Ralf Josephs	المكتب الدولي للأوزان والمقاييس والمكاييل	كبير علماء الكيمياء
نبيل أ. ملا	هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية	الأمين العام
زكي م. الرباعي	هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية	رئيس قسم التسويق والعلاقات الدولية
بدر ع. النصار	هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية	رئيس المعايير والمقاييس
عبدالله ابراهيم الهدلق	هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية	رئيس قسم اللجان الفنية المكلف
سفيان الإرحيم	هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية	مدير إدارة المطابقة
أحمد البشه	هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية	رئيس قسم المواصفات
Kylie Sheehan	المحفل الدولي لاعتماد هيئات إصدار شهادات النوعية	المديرة العامة للعمليات، نظام الاعتماد المشترك بين أستراليا ونيوزيلندا
Diane Bowen	الاتحاد الدولي لحركات الزراعة العضوية	كبيرة مستشاري السياسات العضوية والضمانات
Mercedes Fernández	المجلس الدولي لزيت الزيتون	رئيسة وحدة البحوث وتوحيد المقاييس في المجلس
Marie- Noëlle Bourquin	المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس	رئيسة وحدة معايير الجودة الزراعية وشعبة التعاون الاقتصادي والتجارة
Nina Skall Nielsen	لجنة بلدان الشمال لتحليل الأغذية	الأمينة العامة
Magdalini Sachana	منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	محللة سياسات
Ian Dunmill	المنظمة الدولية لعلم القياس القانوني	مدير مساعد
Jean-Marie Aurand	المكتب الدولي للكروم والنييد	مدير عام
Yann Juban	المكتب الدولي للكروم والنييد	مدير عام مساعد
Jean-Claude Ruf	المكتب الدولي للكروم والنييد	منسق علمي
Liliana Annovazzi-Jakab	لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا	رئيسة وحدة معايير الجودة الزراعية
Jaap Venema	منظمة الدستور الصيدلي للولايات المتحدة	كبير الموظفين العلميين ورئيس مجلس الخبراء
Kristie Laurvick	منظمة الدستور الصيدلي للولايات المتحدة	مسؤول أول علوم الأغذية